

УДК 81'27

МЯГКАЯ БЕЛОРУСИЗАЦИЯ: СУЩНОСТЬ И ПЕРСПЕКТИВЫ

В.В. ШУБА

(Представлено: канд. филол. наук, доц. С.М. СОРОКО)

Рассматривается современная языковая ситуация в Республике Беларусь, раскрывается сущность понятия «мягкая белорусизация» и его логическая связь с термином Джозефа Ная «мягкая сила» («soft power»). Автор статьи в основном опирается на исследования белорусского эксперта по проблемам современной культуры В. Можейко при выявлении сущности понятия «мягкая белорусизация», но предлагает и свое видение перспектив развития белорусской языковой ситуации. Акцентировано значение процесса «мягкой белорусизации» для национального и культурного единства белорусского народа.

Проблематика культурной и информационной безопасности занимает важное место в современной государственной политике Беларуси. Она была акцентирована Президентом Республики Беларусь А.Г. Лукашенко в прошлом году в ежегодном Послании к белорусскому народу и Национальному собранию. Президент отметил, что сфера духовной жизни народа стала сегодня ареной противостояния политических сил, размежеваний. Наша главная задача – «не допустить конфронтации общества, всячески содействовать его консолидации ради благополучия, настоящего и будущего нашей страны»; «в нынешних условиях особенно важна защита нашего информационного пространства» [1].

Культурная и информационная безопасность тесно связаны, на наш взгляд, с современной языковой ситуацией в республике, где государственными являются два языка: белорусский и русский. Такую неординарную, но в то же время реальную ситуацию по-разному оценивают люди как в нашей стране, так и за рубежом. На сегодняшний день одной из составляющих стратегии белорусской языковой политики является так называемая «мягкая белорусизация», или постепенное возрождение в современной национальной культуре этнической языковой традиции. В трактовке эксперта по культуре Либерального клуба Вадим Можейко *мягкая белорусизация* – это «постепенное, максимально добровольное расширение практики и использования белорусского языка, поддержка, развитие и распространение белорусской культуры, сохранение и продвижение историко-культурного наследия, в том числе и через построение культурной политики в формате мягкой силы» [2; 3].

Сам термин «мягкая сила» («soft power») ввел в 1990 году американский политолог, профессор Гарвардского университета Джозеф Най, подразумевая под ним форму внешнеполитической стратегии, такое политическое воздействие на аудиторию, при котором результат достигается не за счет применения прямолинейной и принудительной грубой силы, или же «жесткой силы», а на основе добровольного участия, симпатии и привлекательности определенных идей, проявлений культуры. При этом язык и культурные традиции самой страны выступают неперенным инструментом «мягкой силы» [4]. Такие же политические механизмы воздействия на массовую аудиторию рассматривают и предлагают учитывать С.М. Виноградова и Г.С. Мельник в контексте информационной безопасности России [5].

Мягкую белорусизацию в отечественной внешней и внутренней политике, на наш взгляд, также следует рассматривать в контексте информационной безопасности белорусского народа, как уникальной нации; она подразумевает ориентацию на изменение существующей языковой ситуации в Беларуси. Особое внимание уделим программным заявлениям Президента Республики Беларусь А.Г. Лукашенко, в частности, во время его открытого диалога с представителями СМИ в январе 2015 г. В стенограмме указаны конкретные тезисы по поводу культурной политики – мягкой белорусизации: «Вот эти термины появились: мягкая сила. И мы подействовали «мягкой белорусизации» ...Я поддерживаю белорусский язык, потому что это то, что нас отличает, к примеру, от русского человека, от россиян. Это признак нации» [6].

Три этапа мягкой белорусизации выделил В. Можейко на 7-м Международном конгрессе исследователей Беларуси в Варшаве в сентябре 2017 года (по данным С. Запрудского) [3]. Пионером этого общественного процесса он называл гражданскую инициативу «Будзьма», которая с конца 2008 года за 5 лет провела более 4 тысяч мероприятий. В январе 2011 года к ним присоединилась «Артсядзиба» с рядом мероприятий по популяризации белорусского языка и культуры, в том числе с масштабными «Днями вышиванки». Затем мягкую белорусизацию поддерживали бизнесмены – кем-то двигали патриотические мотивы, кто-то использовал тренд для получения в первую очередь выгоды. На третьем этапе участником процесса мягкой белорусизации стало государство [3].

Ключевым моментом в формировании государственной языковой политики «мягкой белорусизации» считается март-апрель 2014 года – период после крымско-донбасского кризиса. В общественной

сфере тенденция сформировалась раньше, определенные действия и настроения можно расценивать как мягкую белорусизацию, однако именно весна 2014 г. стала отправной точкой для качественного скачка и изменения подхода власти к белорусизации. К сожалению, нельзя назвать какую-то конкретную дату или событие (например, общественную акцию или принятие какого-либо официального документа, нормативно-правового акта) как начало «мягкой белорусизации» на официальном уровне. Общество и власть здесь действовали сообща «мягкой силой» (В. Можейко) [2].

Поднимая тему будущего белорусского языка, акцентируем значимость государственной языковой политики при нестабильных международных условиях. Спрогнозируем ситуацию. Это возможно, на наш взгляд, что белорусизация может состояться и дать реальные результаты тогда, когда европейский вектор будет отсутствовать, а внешнеполитические отношения с Россией изменятся не в лучшую сторону. В этом случае для властных структур важно опираться на мнение людей, на их помощь и поддержку, акцентировать то, что формирует уникальность белорусской нации, отличает страны друг от друга. Вполне может возникнуть политическое противостояние, в котором белорусский язык и культурные традиции сыграют важную роль.

Таким образом, вопросы конструирования национальной и культурной идентичности белорусского народа приобретают сегодня для Республики Беларусь решающее значение. Они отражаются в современной культурной политике благодаря так называемой «мягкой белорусизации». Здесь взят на вооружение метод «мягкой силы», который изначально предложил американский профессор Джозеф Най как одну из форм внешнеполитической стратегии, учитывающей интересы коренного населения. Под мягкой белорусизацией следует понимать возрождение во всех сферах жизни нашего общества белорусских культурных традиций: постепенное и добровольное расширение сферы использования белорусского языка, поддержку развития и распространения белорусской культуры, историко-культурного наследия. На современном этапе формирования белорусской государственной политики в сфере культуры, вероятно, это реальный и эффективный путь к национальному и культурному единству.

ЛИТЕРАТУРА

1. Выступление Президента Александра Лукашенко при обращении с ежегодным Посланием к белорусскому народу и Национальному собранию [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-21-aprelja-obratitsja-s-ezhegodnym-poslaniem-k-belorusskomu-narodu-i-natsionalnomu-13517/.
2. Можейко, В. А. Культурная безопасность и культурная дипломатия как составляющие культурной политики Беларуси: вызовы и возможные реакции / В. А. Можейко // Вестн. Полоц. гос. ун-та. Сер. Е, Пед. науки. – 2016. – № 7. – С. 65–69.
2. Запрудский, С. Мягкая белорусизация против мягкой силы русского мира [Электронный ресурс] // Thinktans.by: Сайт белорусских исследователей. – Режим доступа: <https://thinktans.by/publication/2017/09/19/myagkaya-belorusizatsiya-protiv-myagkoy-sily-russkogo-mira.html>.
3. Nye, J. Bound to Lead: The Changing Nature of American Power / J. Nye. – New York : Basic Books, 1990.
4. Виноградова, С. М. «Мягкая сила» в контексте информационной безопасности России / С. М. Виноградова, Г. С. Мельник // Профессиональная культура журналиста как фактор информационной безопасности : сб. ст. / редкол.: В. Ф. Олешко. – Екатеринбург, 2008. – С. 10–19.
5. Стенограмма встречи с представителями белорусских и зарубежных СМИ [Электронный ресурс] // Национальный Интернет-портал Президента Республики Беларусь. – Режим доступа: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/stenogramma-vstrechi-s-predstaviteljami-belorusskix-izarubezhnyx-smi-10760.